HPHBABIEHIE KB INTORCKOMY въстнику.

DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Четверез 30 Мая. — 1835 — Wilno. Czwartek 30 Maja.

The state of the s	The same of the sa		
	Вар. пераздъеран. Термен. Ресиюра	Вашрк.	Свещений антистеры.
29 Дин. { У тро. По полуди	и. 28 дюй. 1,4 лин. + 11,0 + 14,0	В. слабый.	Яено.
Вечеръ.	28 - 2,3 - + 11,5	1 - I	Ясно. Ясно.
The second secon	O OUL OD REID O	The same of the sa	The same of the sa

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

1. Обълоленія Правленія Бълорусскаго у чебнаго Округа, будуть продаваться 5 будущаю Іюня въ три часа по полудни, въ Канцеляріи
Дирекціи училищь Виленской Губерній, оставшівся вещи роста закрытія б. Семинаріи ся вещи мосль закрытія б. Семинаріи для Приход-скихь Учителей и Органистовь, а именно: два ()ли-геля и разныя книги, къ которымь торгамъ пригла-щаются желающіе купить номянутыя вещы. Письмоводитель Котлубай. (781)

11. И о д р я д з. 1. Коммиссаріатскій Департаменть Военнаго Министерства вызываеть желающихъ на принятіе вь теченін года перевозки изъ Коммисіи Кіевскаго Коммисаріатскаго Депо въ разнын міста внутри Рос-сійской Имперіи казенныхъ вещей и изъ Кіевской Аптеки медикаментовъ. Торгъ назначается въ Присутствін Денартамента 10-го а переторжка 14 числь Ію-ня сего года. Торгь, и переторжка будуть произ-ведены на точномы основаніи т. 10 закон. Гражд. кп. IV. Разд. III. IV. о казенныхы подрядахь; лица, же-лаюнія ветучили постояній подрядах. лающія вступить въ настоящій подрядь, обязаны представить Департаменту, при прошеніи, до наступленія торга: 1.) паспорты или другіе види о своемь званіи и 2) документы на благонадежные залоги или поручительства на пятую часть подрядной суммы; при ручительства на пятую часть подрядам, суще, пре семь Департаменть предваряеть, что посль переторжки, на основаніи т. 10 зак. Гражд. ст. 1201 небудуть уже приняты ни какія предложенія; условія подряда желающіе могуть видьть въ Департаменть ежедневно, во время присутствія. Подлинное подписаль: Управляющій Департаментом Генераль Маїорь

Храначевъ. Скр. Начальникъ Отдъленія Теряевъ. Върно: Начальникъ Стола Мълницкій. (780)

2 Въ Виленской Городской Дум' производится будущъ: 11-го торгъ, а 14 числъ, предстоящаго Іюня мъсяца перешоржка, на ошдачу въ содержание съ 1-го числа іюля сего года по 1-е Января 1839, шраклировъ по городу Вильно: въ 1 й Части чеширехъ, во вшорой прехъ, и въ 3-й такъ же прехъ. А потому желающіе взянь шаковыя Трактиры въ содержаніе, благоволянь на назначенные сроки явится къ торгамь въ Думу, на назначенные орган ланшен къ шоргами изващаещия: что къ таковымъ торгамъ допущены бу-дутъ всахъ 3-хъ Гильдій Купцы, Мащана и торгующіе Кресшьянь, сь узаконенными залогами соответственными трешъй части годичной суммы, на торной. Градскій Голова Венерв. Письмоводишель Багінскій. (71

5 Отъ Бессарабскаго Областнаго Правленія симъ объявляется, что въ Вессарабской Области взяты за неимьніе письменныхъ видовь бродаги Гордьй Якименко и Петръ Лупа, примътъ съвдующихъ: Якименко и Петрь Луна, примыть следующихъ: Яки-менко росшу 2 аршинь 4¹ вершковъ, волосы на голове русые, бороде и усахъ желшоващые, глаза желтосе-рые, на правой рукъ межинато пальца ноготь испорчень; Лупа росшу 2 аршинь 6 вершковь, волосы на головъ и бровихъ русые, глаза желиосърые, лицемъ мало рабоващь, нось кругль, лёшь ошь роду первому 36, второму 19. Апрыля 19 го дня 1835 года. Совъшникъ Никишенко.

Секрепарь Джуминскій. (634)

IV. Арендное содержаніе.

5 Въ Виленской Городской Думъ, съ разпоряженія Начальства, производится будуть торгъ 11-го а переторжка 14-го наступающаго Гюня мъсяца, на отдачу Городскихъ Пустопорозжихъ плацовъ въ прилагаемой при семъ въдомости обозначенныхъ, на вечный чыншь подь застройку по Высочайше конфир-мованному для Города Вильно въ 1817 году плану. По чему желающее взять которые либо изъ сихъ плацовь подь застройку, благоволять явится на означенные сроки въ стю Думу съ благонадежными залогами, гдв и предусловные кондиціи объявлены имъ будуть. Письмоводитель Багенскій.

OGŁOSZENIA RZADOWE.

I. Ogłoszenie. Wskutek przedpisania Rządu Białoruskiego Naukowego Okręgu, będą się przedawały 5 następującego Czerwca we trzy godziny pepołudniu w KancellaryiDyrekcyi szkół Wileńskiey Gubernii pozostałe rzeczy po zakryciu b. Seminaryum dla Powiatowych Nauczycielow i Organistow, a mianowicie: dwie officyny i różne książki; na jakowe targi wzywają się życzący kupić pomienione rzeczy.

Pismowodzca Kotłubay.

II. Podrad; Kommissoryatski Departament Ministeryum Wo-Kommissoryatski Departament Ministeryum Wojennego, wzywa życzących podjąć się wciągu roku
przewozki z Kommissyi Kijowskiego Kommissoryatskiego Depo do różnych mieysc wewnątrz Imperium
Rossyyskiego skarbowych rzeczy i z Kijowskiey Apteki medykamentow. Targ przeznacza się na sessyi Departamentu 10go, a przetarg dnia 14 Czerwca ninieyszego roku. Targ i przetarg odhędzie się na istotney
osnowie t. 10 praw Cywilnych X. 18 Rozdz. III tyk:
IV o skarbowych podradach. Osoby życzące weyść
w teraźnieyszy podrad obowiązane przedstawić Departamentowi, przy prośbie, przed nastąpieniem targów. 1)
pasporty lub inne świadectwa o swoim stanie i 2) dokumenty na pewne ewikcye czyli paręcznietwa do piąmenty na pewne ewikcye czyli paręcznictwa do piątey części podradowey fummy. Przy tém Departament uprzedza, iż po przetargu, na osnowie t. 10 pr. Gywil. art. 1201, niebędą już przyjęte żadne przełożenia. Kondycye podradu życzący mogą widzieć w Departamencie codziennie, podczas sessyi. Oryginał podpisał.

Zarządzający Departamentem Jener.-Major Chra-

Paczew.
Stwierdził Naczelnik Oddziału Teriajew.
Zgodno: Naczelnik Stołu Mielnicki. (780)

III. Targi.
W Radzie miasta Wilna odbywać się będą: targ VV Kadžie miasta vvitna bobywać się bedą: targ 11 a przetarg 14 dnia następującego miesiąca Junii, na oddanie w arendę od dnia i Julii bieżącego roku, do i Januaryi 1839 traktyerow w mieście Wilnie: w iszey Części czterech, w 2 trzech i w 3 takoż trzech. Zatém życzący wziąść takowe traktyery w arendę, raczą na oznaczone termina jawić się do Rady, gdzie i o warunkach umowy uwiadomieni zostaną, przytém zawiada-mia się: że do licytacyi dopuszczeni będą Kupcy wszy-stkich 3ch Gildyi: Mieszczanie, i handlujący włościa-nie z prawnemi ewikcyami, odpowiadającemi trzeciey części roczney summy na licytacyi objawioney.

Prezydent M. W. Wener. Pismowodzca Bagieński.

Od Bessarabskiego Obwodowego Rządu niniey-szém ogłasza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięci szém ogłasza się, iż w Bessarabskim Obwodzie wzięci za nieokazanie na piśmie świadectw włoczegi Hordiey Jakimenko i Piętr Lupa, przymiotow następujących: Jakimenko, wzrostu 2 arszyny 4½ wierszkow, włosy na głowie ruse, brodzie i wąsach żółtawe, oczy żółtoszare, na prawey ręce małego palca paznogieć zepsnty; Łupa, wzrostu 2 arszyny 6 wierszkow, włosy na głowie i brwiach ruse, oczy żółtoszare, twarz nieco ospowata, nos okrągły, wieku lat pierwszemu 36, drugiemu 19. Kwietnia 19 dnia 1835 roku.

Sowietnik Nikitenko.

Sekretarz Dżumiński.

IV. Arendowna dzierżawa.

W Radzie Miasta Wilna, podług rozporządzenia Zwierzehności, odbywać się będą, targ 11go, a przetarg 14go dnia następującego miesiąca Junii, na oddanie placow pustych mieyskich w załączającym się tu regestrze oznaczonych, na wieczny czynsz pod zahudowanie, według planu Naywyże w utwierdzonego w 1817 roku dla miasta Wilna. Zatem osoby życzące zahudować którykolwiek z tych placów, racza jace zahudować którykolwiek z tych placów, raczą ja-wić się na oznaczone termina do teyże Rady z prawnemi ewikcyami, gdzie i o warunkach umowy uwiadomieni zostaną. Pismowodzca Bagieński.

1817 году	плану.	the second second
N. Miscma.	Прозваніе и имена владъльцевъ.	Мъсшоположеніе.
614	Андржеевская.	На Зарвчыи.
1508	Андржеевская.	На Антоколъ.
860	Бишнеръ Лвань.	На Лукишкахъ.
безъ N.	Букша Карлъ.	На Трокскомъ пред-
18	House & as a some of the	мъсшін.
безъ N.	Боуфалы Іосифъ и	За Трокскими и Ви-
	Консшанція	ленскими вороша- ми.
безъ N.	Визишки Дъвицы.	На прошивъ ихъ Мо-
		настыря мъсто до
1	和	зволенное подъкир-
1170	Вазгирдъ.	
1173	Вазгирдъ.	На Трокскомъ фор-
безъ N.	Вазгирдъ.	шпашь.
1177	Вазгирдъ.	За Рудницкими во
35-94 1-976	I see to be a see !	рошами.
1512	Вольфганть Иванъ (На Антоколь.
1514	Вольфгангь Ивань 1	
1174	ВазгирдъАлександръ	По Котельницкой Е-
Factor of	Хорунжій Мерец-	лисалень на Трок-
10000000000000000000000000000000000000	Kiu,	скомъ форшинантъ.
1172	Вазгирдъ Александръ	По Михалъ и Бри-
безъ N.	Вазгирдъ Александръ	тидь пулгаривских в
безъ N.	A TOTAL OF THE STATE OF THE STA	Il ua penibaxa.
безь N.	Гейны Михаиль и	За Острыми ворота-
San Che	Кристина.	Коссобудзкаго.
безъ N.	Гоштовть Карль.	Идя съ Погулянки на
Desh III.	I OHITOTE	Лукишки напро-
		тивъ Шляхтарни
The subscriber		на правой сторонъ
		дороги.
безъ N.	Гоштовть Карль.	По Позлевичовой
безъ N.	Зельмановичь Лей-	такъ же.
063.8 14.	зеръ Еврей.	На Снипишкахъ.
1518	Завеліовичь Еврей.	По Ярковскомъ на
		Антоколь.
безъ N.	Круповичова.	По Журомскомъ и Недзъльской, на Ру-
The Consti	The second second second	дницкомъ предмъ-
THE REAL PROPERTY.	PASSES BEEN AND A SECOND	стій за Млечными
		воротами.
безь N.	Каминскій Ивань	
OCJB IC	Російских войскъ	лембіовскомъ и Іо-
	Маіоръ.	зефъ Болгарновой
1	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	за Острыми воро-
SPERMINE VI	T. C.	тами.
1501	Лейбовичь и Гирша Ошеровичь Евреи.	На Антоколь.
1098	Малиновскій Викен-	На Снипишкахъ.
1090	тій.	
1236	Малашневичова.	По Микулевичь на
1	1	Сто-Стефанской У-
N. D.	Малашкевичова.	по Братствъ Рожан-
безъ N.	изаданкевичова.	цовомъ Сго-Духа
The state of		по Яцынича Ми-
12.00		кулевичь, за Руд-
A PERSON N	i de la companya de l	ницкими воротами
	A Company of the Comp	на Сто-Стефанской
		улиць.
безъ N.	Маріявитки дъвицы.	По Филиповичв на
Lagrange Ma	4/	Сто-Стефанской у-
1	一一一一一一	лицв.
		The second secon

1V. Тореи.

2. Отъ Минской Губернской Строительной Коммиссіи объявляется, что на взятіе съ подряда гуртомъ починки съ поставкою матерівловь и рабочихъ въ городъ Минскъ Евангелической Церкви и Пастората, пристройки къ онымъ Флигеля для училища и обнесенія заборомъ Приходскаго ксадбища за сумму 9116 руб. 21½ коп. ассигнаціями, предположено произвесть торги въ Минской Казенной Палать и имянно 17го Числа Іюня сего года и чрезътри дни посль онаго переторжку, по чему желапри дни посль онаго переторжку, по чему жела-ющів взять таковую, благоволять явится въ оную палашу съ благонадъжными залогами, гдъ предыявлены будущь составленные къ таковымъ торгамъ условіи. Наін 11 дня 1835 года.
Ассесор Ф. Арцимовачь.
Секретарь Иванъ Янковскій. (753)

		The state of the s
1506	Наркъвичь Андрей.	На Антоколъ.
1507	Ошерсвичь и Янкель	
1307		На Антоколъ.
	Лейзеровичь евреи.	
1076	Огинскіе Михаиль	На Снипишкахъ.
	и Марїн.	
безъ N.	Окуневичь Игнатій.	За С-мъ Стефаномъ
0030 11.		при дорога съ Го-
		Par Roports Ch Par
		рода Вильно до Ра-
		дунь идущей, мъ-
		сто Вонвозами на-
		званное.
0.5	TT	
.851	Петрашкевичь.	На Лукинкахъ.
1212	Струмилло.	За Рудницкими во-
		ротами.
1280	Станишевскій Миха-	За Острыми ворота-
1200		Mu.
	илъ.	MAN.
1433 (Свънцицкіе.	
1476	Свънцицкіе.	На Антоколь.
1500	Свъндицкіе.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
1533	Сотоцкая.	На Поплавахъ.
	Cotton, Kan.	
1505	Овънцицкіе Франци-	По Григорью и Ага-
	шекъ и Франциш-	ть Томашевичахь,
	ка.	на Антоколъ.
	Сванцицкіе Франци-	
1510	Changing to the parties	Oorthways vo Aug
	шекъ и Франциш-	Оскъркахъ, на Ан-
	ка.	токолъ.
1511	Свънцицкие Франци-	По Осинь и Кристи-
1011	шекъ и Франциш-	нь Суходольских
		пр суходольских
	Ka.	на Антоколъ по о-
		бъимъ сторонамъ
		дороги.
	Сухаржевскій Игна-	По Талечить Сабови
безь N.		auth of Company POS
	тій.	чв за Острыми во-
		ротами.
1135	Томкевичи Иванъ и	По Савичахъ и Ганф
1100	Анъля.	за Кладбищемъ Е
	даньда.	The state of the s
		вангелическимъ на
		правой сторонь до-
		роги съ города въ
		Закредъ идущей.
		II A A Win To Bayont 38
		По дантели ренероз г
безъ N.	Томкевичова Анбля.	The state of the s
безъ N.	Томкевичова Анъля.	Евангелическимъ
безъ N.	Томкевичова Анбля.	Евангелическим Кладбишемъ.
		Евангелическим Кладбишемъ.
безъ N. безъ N.	Пейдлерь Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Пре-
		Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Пре-
		Евангелический Кладбищемъ. За Рудницкимъ Пре- дмїестіемъ и Ко- стеломъ С-го Сте
		Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предмісстіемъ и Ко- отеломъ С-го Стефана идя съ города
		Евангелический Кладбищемъ. За Рудницкимъ Пре- дмїестіемъ и Ко- стеломъ С-го Сте
	Цейдлерь Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ
безъ N.	Цейдлерь Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ
	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ Зайковскомъ за
безъ N.	Цейдлерь Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ Зайковскомъ за Рудницкими воро
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ Сто Стефана идя съ города на правой сторонъ За Рудницкими воротами при Красной
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ За Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ горо
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ За Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ горо
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горома на правой сторомъ По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на дъвой
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ.
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горома на правой сторомъ По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Паш
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Го-	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горома на правой сторомъ По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Паш
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костель С-го Стефана, на левой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудницъ
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Памкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій.
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Памкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Памкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудницкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ вл
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ горола на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудницкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Пайкевичъ на Рудницкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевличъ.
безъ N.	Цейдлерь Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими воротами при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Памкевичъ на Рудиицъ комъ предмъсти идя съ города на правой сторонъ и улицъ Кевличъ. По Казимеръ Памулицъ Кевличъ.
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Папкевичъ на Рудиицъ комъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевличъ. По Казимеръ Папкевичъ за Млечны кевичъ за Млечны
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторомъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечны ми в оротами на
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторомъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечны ми в оротами на
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Папкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными в оротами на концъ предмъстій
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Ивань Готлибь.	Евангелическим Кладбищемъ. За Рудницкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ По Зайковскомъ за Рудницкими ворода въ Костелъ С-го Стефана, на лъвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудницкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевличъ. По Казимеръ Пашкевичъ за Млечными в оротами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Беніяминь Цейдлерь Беніяминь	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предміестіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города на правой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечны ми воротами ва концъ предмъстій остри-Конецъ на зываемаго.
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Беніяминь Цейдлерь Беніяминь	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными в ор от ами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ (рробенъ
безъ N. безъ N.	Цейдлеръ Ивань Готлибъ. Цейдлеръ Веніяминъ Цейдлеръ Беніяминъ	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными в ор от ами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ (рробенъ
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Беніяминь Цейдлерь Беніяминь	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода на при Красной улицъ, идя съ города на правой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными в оротами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ (Рробенъ за Рудницкими во
безъ N. безъ N.	Цейдлеръ Ивань Готлибъ. Цейдлеръ Веніяминъ Цейдлеръ Беніяминъ	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Памкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій ида съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными воротами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ Фробенъ за Рудницкими воротами на Къв
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Беніяминь Цейдлерь Беніяминь Пварць Карль и Амброжы Линтнерь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными воротами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ Фробента Рудиицкими воротами на къв предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго.
безъ N. безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Беніяминь Цейдлерь Беніяминь Пварць Карль и Амброжы Линтнерь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Костеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Пашкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій идя съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными воротами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ Фробента Рудиицкими воротами на къв предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго.
безъ N. безъ N.	Цейдлерь Ивань Готлибь. Цейдлерь Беніяминь Цейдлерь Беніяминь Пварць Карль и Амброжы Линтнерь.	Кладбищемъ. За Рудиицкимъ Предмісстіемъ и Коотеломъ С-го Стефана идя съ города на правой сторонъ. По Зайковскомъ за Рудиицкими ворода въ Костелъ С-го Стефана, на лѣвой сторонъ. По Казимиръ Памкевичъ на Рудиицкомъ предмъстій ида съ города на правой сторонъ на улицъ Кевичъ за Млечными воротами на концъ предмъстій Остри-Конецъ на зываемаго. По Гоахимъ Фробенъ за Рудницкими воротами на Къв

Градскій Голова Венеръ. Письмоводитель Багенскій. Od Mińskiey Gubernialney Budowniczey Kommissyi ogłasza się, iż na podięcie się z podradu hurtem reparacy i z dostawą materyałow i robotnikow w mieście Mińsku Ewangielickiey Cerkwi i Pastoratu, przybudowania do nich officyny dla szkoły i opatrzenia parkenem parafialnego cmentarza za summe oul6 rub. przybudowania do nich officyny dla szkoły i opatrzenia parkanem parafialnego cmentarza za summę 9116 rub. 21½ kop. assygnacyami, przoznaczono odbydź targi w Mińskiey Izbie Skarbowey, a mianowicie: 17go dnia Czerwca ninieyszego roku i we trzy dni ponim przetarg. Zaczem życzący podjąć się takowego, zechoż przybydź dorzeczoney Izbyz pewnemi ewikcyami, gdzie okazane będą sporządzone do takowych targow umowy. Maja 11 dnia 1835 roku.

Assesor F. Arcimowicz. Sekretarz Jan Jankowski.

V. Объявленіе.

3 Симъ Объявляется вторично, что съ 24 Мая съ часу 10 утра до 3 часовъ полудни каждодневно изключая дни праздничныхъ, шабельныхъ и соботнихъ будеть производится продажа разныхъ Загра-ничныхъ товаровь и рому въ домъ Мајора Лине-вича состоящемъ на Замковой улице въ поблизости Рашуща подъ N. 69.

Чиновникъ 9-го Класса Галко. (771) DODATEK DO KUR, LITEW. - 1835. Maja. 30. N. 122.

V Ogłoszenie. Ninieyszém powtórnie ogłasza się, iż od 24 Maja od godziny 10 zrana do 3 godziny popoludniu codziennie wyłączając dni świąteczne, tabelne i szabaty, będzie się odbywała przedaż różnych zagranicznych towarow i romu w domu Majora Liniewicza, położonym na Zamkowey ulicy blizko Ratusza pod N. 69.

(771)

Urzędnik 9 Klassy Hałko.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MO-

SCI Samowładnącego całą Rossyn etc. etc. etc. 1. Urodzonym Kazimierzowi Hrabi Platerowi Komandorowi Pozew Loco peragendae Executionis przed Sad Izby Cywilney Wilenskiey z Instancyi Urodzoney Anny z Hrabiow Platerow imo Voto Grafini Krasickiey 2do Szostakowey Jenerałowey Woysk Rosch. Bry-gidy z Aleksandrowiczow Grafini Platerowey b. Chorążyney Powiatu Ihumeńskiego, Kazimierza Sędz. Grodz., Aleksandra Granicznego, i Józefa Podkomorzyca powiatu Lidz. braci rodzonych Rossadowskich w referency do dowodow u Sądu ztożyć sie mających, w szczególności o to: zeszta Jadwiga z Platerow 1mo Voto Zybergowa 2do Grafinia Platerowa pochodząca zmatki Rozalii Platerowey, siostry rodzoney Antoniego Grafa Platera i Klary z Platerow Aleksandrowiczowey Koniszyney Wielkiego Xięstwa Litt. schodząc z tego świata bez potomnie, cały swóy fundusz Ziemny, summowny i ruchomy zostawita w sukcessyi dla naybližszych krewnych, jakiemi są žatt. Deltwie. bowiem Jeneratowa Szostak pochodzi z brata rodzonego Rozalii Platerowey Antoniego Platera a matki Jadwigi Pla terowey po którey otworzytsię spadek. Brygida Platerowa z siostry rodzoney Klary z Platerow Aleksandrowiczowey, a Rossadowscy z Teresy z Aleksandrowiczow Rossadowskieg corki Klary z Platerow Aleksandrowiczowey, a złąd naybliszszemi sukcessorami po zesztey w r. 1833 w miesięcu Maju Jadwidze Grafini Platerowey obžatny Kazimierz Plater pod tym tylko tytutem že byt mężem, zabrat wtasne majątki zesztey Jadwigi Platerowey Ziemne Taluny w Upilskim, Rzesza i czerwony dwor w Wilenskim powiatach potożone, tudzież summy Kapitalne i drogocenny sprzet, jak niemniey ruchomość, konie, bydto, zboże, i rozmaite zapasy po majątkach i to wszystko sam dotąd jeden dzierżąc, Intraty na swóy użytek obraca, a na pewność powrótu sukcesorom žadney ewikcyi nie przedstawuje, pismo zaś czyli Notatka w brulonie jakoby znaydzione po śmierci Jadwigi Platerowey a utytutowane testamentem, niemająca naymnieyszey cechy formalności i prawdy wprowadzone bez wiedzy prawnych sukcessurow do Akt Izby Cywilney Wileńskiey, nie może nadawać żadnego waloru, i zatym tytule testamentem czyli urywkiem papieru, na którym bydź może jakaś ulotna myśl tylko momentaina skreslona, prawdziwym sukcessorom do tąd nieokazanym, o znikczemnienie którey Sąd Izby Cywilney zostawit wolność porządkiem prawa rozprawić sie, zająwszy wszystkie dobra po nieraz rzeczoney Jadwidze Platerowey, obžainy Plater trzyma, odwotując się zatem do praw Littch a mianowicie Artykutu 2go z Rozd. 8go i ukazu z własnoręcznym podpisem JEGO CESAR-SKIEY MOŚCI danego Rządzącemu Senatowi dnia 1 Paździer. 1831 r. wysztego pod tytułem o porządku sporządzenia, chowania, i jawienia testamentu, nawet i majątki nie są pomienione, które obżatny Płater samowolnie zabrał, zatym gdy dobra po zesztey Jadwidze Platerowey leżą w kilhu powiatach. Pozywaia do Izby Cywilney Wileńskiey i zakładają Prożby: o warowanie activitatem Loci Standi przez opłatę solucyi, o skasowanie tytulo testamentu czyli Notatki własną ręką obžat. Kazimierza Hrabiego Platera dla siebie pisaney, a przez zesztą Jadwigę Platerowę w dniu 10 Maja 1830 jakby podpisaną, niemającey naymniey-Julii tegož 1833 r. do Akt Izby Sądu Cywilnego wileń, w prowadzone i za nią nastatey do Dobr IntroOGŁOSZENIA PRYWATNE.

missyi, o naznaczenie jednoczasowey rozprawy w Sądzie Powiatowym Wileń, z uwagi większości Dóbr w tymie powiecie położonych z regestrow summaryinych, o zajęcie majątkow w wiedzę Dworzańskiey Opieki lub oddania žatt. jako prawnym konsukcessorom, mającym odpowiedzialność do ostateczney rozprawy summy Kapitalney czr. zt. 30,000 na Dwecie opartey, i wszelki fundusz ruchomy od straty ubezpieczyć, Inwentacyą na-kazać, wybrane intraty od datty śmierci Jadwigi Grafini Platerowey powrót zalecić, zwrót wydatkow prawnych i o to wszystko co w sprawie proszonym będzie, a gdyby niewiadomością a Pozwie Graf Plater niewymawiał się, do Gazety Kuryera Litt. zamieszcza się.

Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MO-

SCI Samowładnącego całą Rossyą etc. etc. etc. 3 Urodzonym JPP. Arnoldowi Grawertowi Radcy Honorowema i Kawalerowi; Cypryanowi i Francisace Ihnatowiczom i sukcessorom onych, Kazimierzowi Antusewiczowi Adwokatowi Sądn Cywilney Izby Wilenskiey, Antoninie Walterowey sukcessor., Janowi i Tekli Lipińskim snkoessor. zeszłey Maryanny Malinowskiey Bur., Franciszkowi Swięcickiemu b. Bur., Bazylemu Arteckiemu Administr. i sukcessor., Mateuszowi Bórkowskiemu Bur. i sukcessor., Wiktoremu i Maryannie Siekierzyńskim, Józefowi Sawaniewskiemu Bur. i sukces., Józefowi Łukianowiczowi Rad. i sukces., Mikołajowi Pawłowiczowi, Liniewiczowi Kapit. i Kawaler., Marcinowi Slendzinskiemu R. i sukces., Mikołajowi Alexandrowi braciom Slendzinskim, Zofii z Slendzinskich siostrze Fronckiewiczowey z dokładem opieki męża, Kazimierzowi Joczowi siestrzanowi z dokładem opieki, do odpowiedzi za Radne, Slendzinskiege winnym, Jakóbowi Hahnowi R. i sukces. jakiegokolwiek będą imienia, urzęd. byłych w 1809 1810 i 1811 w Magistr. Wileń., Annie z Zeydle-rów Hahnowey Rad., Jerzemu i Franciszce Jurewiczom pierwszym nabywcom, a Staro-Zakonney Chai Orelownie Lewinowey Abelsonowey z dokładem opieki powtórney nabywczyni domu Sawaniewskiego Bur. przy konnym rynku pod N. 1252 leżącego odpowiedzi uległego, Xaweremu i Annie Butkiewiczom posiadającym dom Radn. Łukianowicza przez urzędowanie odłużony, Ferdynandowi Mikiszowi, Karolinie z Mikiszów Przygodzkiey z dokładem opieki męża sukces., Jana i Anny Mikiszów Ławnikow, Marcinowi Zawadzkiemu Sędz., Annie matce, Piotrowi Tytular. Sowiet., Konstantemu i Teodorowi synom Majettym sukces. zesz. Kupca Piotra Majet-ty, Ludwikowi Weinziehrowi Radn, Administr. domu zesz. Malinowskiego Bur., Przypozew edyktalny przed Sąd Magistr. Wileń. i Exdywizorski massy zeszłego Bur. Malinowskiego tak do nastać mających postanowień dyllacyjnych, jako też do aktow przewodzących się, oraz i do oczewistego na rzecz massy kredalney wyrokowania, z instancyi urodz. Andrzeja Jachimowicza Adw. Prokuratora w imieniu sukces. zesz. Wincentego Malinowskiego Bur., Dymitrija Kaptanowicza Kapit, i Anastazyi z Kublickich Michatowskiey z doktadem opieki męża, działającego; który refernjąc się do pozwu edyktalnego w 1834 Maja 19 d. wyniesionego, do dekretu remissyinego w 1834 8bra 23 d. w Sądzie Cywil. Izby Wileń. i dalszych postanowień i Ukazów zaszłych, obżał. pozywa w szczególności o to: obżał. Grawert wziołeś z rak s. p. Malinowskiego Bnr. dokument assekuracyi-

ny, pod r. 1828 przez obżał. Zawadzkiego Sędz. Malinowskiemu wydany, jakowy pod odpowiedzią skomportować winieneś, przeciwnie na rzecz massy kredalney do 12,000 r. s. odpowiedź wynoszącą na się ściągniesz. Obżał. Ihnatowiczowie, po śmierci Malinowskiego Bur. futro siwych baranków r. s. 60 wartujące, koła r. s. 8, żelaza r. s. 6, passy skurzanne i naszylniki r. s. 6, line z kołowrotem r. s. 9 walor mające; za wiedzą żony Malinowskiey wolnie z uszczupleniem massy kredalney zabraliście; a jakowe jesli nie są pr. obžał, zużywane w naturze, lub na rzecz massy po cenie oznaczoney opłacić winniście., Obżał. Antusewicz Adw. masz wręku swoim oblig na r. s. 200, przez Walterowę ś. p. Malinowskiemu Bur. wydany, który przez żonę Malinowskę został obżał. nie wiedzieć do jakiego celu wręczony, jakowy na rzecz massy kredalney, w obowiązku zostajesz złożyć, a summa na sukces. Walterowey powinna bydź do powiększenia massy przysądzoną. Obžał. Lipińscy sukces. zeszłey Malinowskiey zabraliście wiele rzeczy massę kredalną stanowiących, do zeszł. Malinowskiego Bur. i żony pierwszey Bogumiły tylko przynależnych, a jakie przez szczegół wyjaśniają się, korali dużych sznurkow 2, taboreto-wych kapek 6, meblowych do krzeseł 12, kapę białą pikową 1, firanki perkalowe dołóżka, firanki białe do okien 6, kołdrę zieloną materyalną 1, piernaty dwa, póchowkę 1, poduszek 4, kufer okuty z zamkiem wnętrznym 1, skrzynkę zieloną okutą 1, ły-żeczek srebr. 6, rądel 1, salaterkę cynową 1, ły-żek mosiężnych 3, łyżkę wazową 1, sztućców par 6, piecyk do palenia kawy 1, rożen żelazny duży 1, brytwan miedziany duży 1, blach żelaznych nowych do zakrycia pieca 4, wannę dębową żelazem okutą 1, parawan od 4ch bryt, spinkę z oczkiem koralkowym 1, tabakierkę konchową w srebro oprawną 1, sygnet brylantowy 1, łóżko stolarskiey roboty, kropielnice cynowa 1. lanszastów 3, powyższe artykuła ja-ko massę kredalną stanowiące, złożyć i skomportować winniście, lub po cenie przez akta pokazaney opłacić zostajecie w obowiązku, Obžał, urzęd, Borkowski, Sowaniewski Bur., Łukianowicz, Slendzinski Hahn i Swięcicki Radn., z lat 1809, 1810, i 1811 komplet w Magistr. Wileú, stanowiący, a po zeyściu obżał. sukces, posiadający fundusze i obżał, nabywce domów odpowiedzi uległych, za Administratorów obżał. Swięcickiego w owym czasie Radnego i Arteckiego domu Malinowskiego, summę z takowey Administracyi zawinioną dekretem Sądu Ziem. Wileń. w 1823 r. 8bra 30 d. w ogóle r.s. 3,782 kop. 24 na urzędnikach zasądzoną i wskazaną, obžał. Swięcicki b. Radn. następnie Bur. jako Administrator i urzędnik owo czasowy i sukces. zesztych Borkowskiego, Sawaniewskiego Bur., Łukianowicza, Slendzinskiego i Hahna Radn., Slendzinscy, Fronckiewiczowa, Joez, Liniewicz Kapitan, oraz Siekierzyńscy, Jurewiczowie i Staroza. Abelsonowa, niemniey obžał. Butkiewiczowie, jedni jako osięgający fundusze sukcessyinie przez urzędowanie odłużone, a drudzy jako nabywce domów odpowiedzi uległych, za całość ze skutków dekretu Ziem. Wileń. przez Sąd Cywilny Izby Wileń. w 1831 r. Maroa 24 d. zatwierdzonego odpowiadacie i summe wskazana od 1823 r. 8bra 50 d. z pro-centami r. s. 3, 782 kop. 24 na rzecz massy kre-dalney zeszł. Malinowskiego Bur. złożyć i opłacić, nie wymawiając się jedna osoba drugą winniście obżał. sukces. Mikiszow Łow., nie mając żaducy odpowiedzialności, usiłujecie domem przy ulicy Ruduickiey ležącym władać, z którego za przeszłe lata za każdy rok arędę zawinioną po r. s. 300 z procentami, na rzecz massy kredalney zesztego Malinowskiego, zo-stajecie w obowiązku złożyć i opłacić. Obżał sukces. Kupca Majetty, w Exdywizyi Arteckich ze skutkow dekretu oczewistego Ziem. Wileń, w 1823 r. 8bra 50 d. nastałego, szukając dla się satysfakcyi, dekret oczewisty na swoje imie uzyskawszy, satysfakcyą otrzymaliście, co zdetrunkowanem bydź powinno: obżał. Weioziehr Radny Administrator, w zarzutach uczy-

nionych co do zabrania przez obžał materyałów w czasie czynioney fabryki z domu Malinowskiego, i domierzonych strat, w skutek Ukazu 1835 Apr. 1 d. nastałego, za one na rzecz Massy kredalney, i jaka ilość przez akta wykrytą i pokazaną będzie, zostajesz wobowiązku uczynić wynadgrodzenie: przeto pozywając obžał, do jednoczasowego rozbioru dzieła Exdywizorskiego i do aktów przewodzących się pod utratą rzeczy, zakładają się proźby na obżał. Grawerteie, Ihnatowiczach, Antusewiczu Adw., Lipiń-skich, pod regestrem ruchomości zabraney, dokumentów, obligów na rzecz massy kredalney przynaležných, nie zrywając sprawy i na dalszych stronach, przeznaczenia komportacyi, wszelkich zaborów przez akta wyśledzenia i strat narzecz massy odkrycia, zwrót uznając, w bonifikatę na winnych summ wskazania: na obžał. Grawertcie zwrótu dokumentu assekuracyinego, a w przypadku zatraty r. s. 12,000 na rzecz massy, na Ihnatowiczach, za zabrane artykuła, oraz i na Lipińskich, za ruchomy fundusz po zeyściu Malinowskiey wzięty do massy przynależny, po cenie okazać się mającey; niemniey na sukcessorach Walterowey r. s. 200, tudzież na obżał. Swięcickim i na dalszych urzędnikach Magistratu Wileń. oraz sukcessorach onych i na nabywcach domów odłużonych r. s. 3782 kop. 24 z procentami i na obżał. sukces. Mikiszów za każdy rok za przeszłe lata po r. s. 300 z procentami, przysądzenia, domu w administracyą Sądową zajęcia, przez sukces. Majettego Kupca Exdywizyi Arteckich dekretu otrzymanego, onyn przysądzoną summę zdetrunkowania, wszelkich zarzutów obżał. usunięcia, expensów na obżał. po szczególe na rzecz massy kredalney, wskazania we wszystkiem satysfakcyą naypewnieyszą i o co tylko ze strony massy zeszłego Bur. Malinowskiego proszonem i dowiedzionem będzie, domierzenia. S. Z. M. pisał Andrzey Jachimowicz Adw. (764)

VII. Выбзжающёе за границу.

1 Помъщина Ошмноскаго у взда Каролина Сальмоновичова отправляется къ Морскимъ водамъ Королевства Прусскаго въ М. Кранце съ дочерью Констанцією, родною сестрою девицею Людвигою Шостовицкою, служанкою дворянкою Елизаветою Мизгеровою, лакеемъ Виленскимъ мъщаниномъ Матвеемъ Шатковскимъ, и кучеромъ дворяниномъ Госифомъ (783)Куневичемъ.

Obywatelka Oszmiańskiego Powiatu Karolina Salmonowiczowa wyjeżdża do morskich wód do Królestwa Pruskiego do M. Kranz z córką Konstancyą, rodzoną siostrą panną Ludwiką Szostowicką, służącą dworzanką Elżbietą Mizgierową, lokajem Wileńskim mieszczaninem Mateuszem Szatkowskim i kuczerem Dworzaninem Lórofom Kuniowiczom

Józefem Kuniewiczem.

Печатать дозволяется. Полицмейстерь Мезневь.

1 Выбажаеть заграницу въ Пруссію бывшихъ Польскихъ Войскъ Генераль Іосифъ Вавржецкій съ (793)дочерью Маріяною Пузыниною

Wyježdža zagranice do Pruss bytych Polskich woysk Jenerał Jozef Wawrzecki z córką Maryanną Puzyniną.

Нечашать дозволяется. Полицмейстеръ Мезневъ.

1 Жена Коллежского Совытника Колковского Гжа Анжелика Колковская съ вольнослушателемъ Виленской Медико-Хиругической Академій Трахтенбергомъ, дворянкою Анною Піотровскою и кръпостными людьми: служанкою Анастазїєю Потрковскою и лакеемь Петромъ Базилимъ Кухарскимъ, отправля-ется въ Саксонію для поправленія въ тамошнихъ во-дахъ здоровья, срокомъ на шесть мъсяцовъ. (794) Zona Radzcy Kollegialnego Kołkowskiego Pani Anželika Kołkowska z w olnym słuchaczem Wileń-

skiey Medyko Chirurgiczney Akademii Trachtenbergiem, dworzańską Anną Piotrowską i poddanemi ludźmi: służącą Anastazią Piotrkowską i lokajem Piotrem Bazylim Kucharskim wyjeżdźa do Saksonii dla poprawienta zdrowia w tamecznych wodach z terminom na wienia zdrowia w tamecznych wodach z terminem na

sześć miesięcy. Печатанъ дозволяется. Полициейстеръ Мезневъ.

3 JW. Marek Szemiott b, Marszałek powiatu Telszewskiego wyjeżdźa za granicę do wód Karlszbadskich. Печащать дозволяется. Полицмейстерь Мезневъ